

Prof.ssa Maria Carmela PALMISANO

Nata a Seregno (Milano) il 09. 11. 1962.
Sorella della Comunità Loyola (ComLoy).



- Laurea in Psicologia – presso l'Università *La Sapienza* di Roma (1990)
- Baccalaureato in Teologia – Pontificia Università Gregoriana di Roma (1998)
- Licenza in Scienze Bibliche – Pontificio Istituto Biblico di Roma (2001)
- Dottorato in Scienze Bibliche – Pontificio Istituto Biblico di Roma (2006) difendendo una tesi dal titolo: «*Salvaci, Dio dell'universo*». *Studio dell'eucoologia di Sir 36H,1-17*.
- Dal 2006 insegna AT presso la Facoltà di Teologia di Lubiana (Slovenia), prima in qualità di assistente (2006-2009), quindi di professoressa associata (2009-2014) e attualmente di professoressa straordinaria (2015).
- Dal 2006 è membro ordinario dell'Associazione Biblica Italiana.

Progetti di ricerca

Collabora a progetti e programmi di ricerca della Facoltà Teologica di Lubiana, tra i quali:

- *La Parola in Dialogo*
- *Le fonti giudaico-cristiane e alcuni aspetti del tema della giustizia*

Dal 2006 partecipa al progetto di preparazione della traduzione della Bibbia in lingua slovena (Edizione della Bibbia di Gerusalemme Slovena) per la quale cura la traduzione e la preparazione delle note per più libri.

Alcune pubblicazioni

Monografie

"Salvaci, Dio dell'universo!": studio dell'eucoologia di Sir 36H, 1-17. (Analecta biblica 163; Roma: Pontificio Istituto Biblico 2006).

Eksegeza Peteroknjžja: "Ker je ljubil tvoje očete" (5 Mz 4, 37). (Priročniki TEOF 23; Ljubljana: Teološka fakulteta 2014) (*Esegesi del Pentateuco: "Perché ha amato i tuoi padri" [Dt 4,37] Manuale per gli studenti della Facoltà Teologica*).

Traduzioni di libri della Bibbia in lingua Slovena

Sveto pismo, Modrostne in preroške knjige: jeruzalemska izdaja (a cura di J. Krašovec) (Ljubljana: Družina – Teološka fakulteta 2013) (*La Bibbia. I libri sapienziali e profetici [per la traduzione e le note del libro del Siracide e del libro della Sapienza]*) 205-360.

Sveto pismo, Peteroknjžje: jeruzalemska izdaja (a cura di J. Krašovec) (Ljubljana: Družina – Teološka fakulteta – Slovenska škofovska konferenca 2014) (*La Bibbia. Il Pentateuco* [per la traduzione e le note del libro del Levitico]) 205-256.

Sveto pismo, Zgodovinske knjige: jeruzalemska izdaja (a cura di J. Krašovec) (Ljubljana: Družina – Teološka fakulteta – Slovenska škofovska konferenca 2015) (*La Bibbia. I Libri Storici* [per la traduzione e le note del Secondo libro delle Cronache]) 389-444.

Articoli e contributi:

“Il background veterotestamentario nella descrizione del sapiente ideale in Sir 39,6-8”, *Rivista Biblica* 56 (2008) 277-298.

“Preghiera” in *Dizionario dei temi teologici della Bibbia* (a cura di R. Penna – G. Perego – G. Ravasi) (Cinisello Balsamo [MI]: San Paolo 2010) 1068-1073.

“Sulla recente scoperta di due nuovi fogli ebraici del ms C del libro del Siracide”, *Bogoslovni vestnik* 70 (2010) 517-530.

“La prière de Ben Sira dans les manuscrits hébreux et dans les versions anciennes” in J.-S. Rey – J. Joosten (edd.), *The texts and versions of the Book of Ben Sira: transmission and interpretation* (Supplements to the Journal for the study of Judaism 150; Leiden – Boston: Brill 2011) 281-296.

“Il nuovo frammento ebraico del libro di Ben Sira (ms. D) e l'elenco completo di tutti i manoscritti ebraici ritrovati e del loro contenuto”, *Bogoslovni vestnik* 73 (2013) 47-57.

“‘Perform your work promptly, and, in his time, he will give you your reward’ (Sir 51:30): some observations on the use of érgon / m'sh in the Book of Ben Sira” in N. Calduch-Benages, Nuria (ed.), *Wisdom for life: essays offered to honor prof. Maurice Gilbert, SJ on the occasion of his eightieth birthday* (Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft 445; Berlin: De Gruyter 2014) 218-233.